

m<sup>2</sup>  
mini  
city

## mini costruzioni mini building set

### IT m<sup>2</sup> mini city

set di costruzioni in legno per i piccoli architetti di oggi e domani.

#### COMPONENTI

6 feltri verdi, 1 telo di cotone 50x50 cm, 46 blocchi, 40 alberi verdi, 14 strade in legno

#### ISTRUZIONI

m<sup>2</sup> mini city è un set per costruire città contemporanee che piace ai bambini ed agli appassionati di architettura. Il telo rappresenta l'area sulla quale progettare la città. Ciascun giocatore sceglie come disporre i feltri e le sfere per creare le aree verdi e le piante. Con i blocchi di legno decide come costruire le case, i grattacieli, le strade, i ponti, le sopraelevate, gli edifici pubblici, le fabbriche e tutte le strutture della sua città ideale.

m<sup>2</sup> mini city appassiona tutta la famiglia perché sviluppa fin da piccoli la capacità di pensare e realizzare insieme città che siano davvero "smart".

Prova anche m<sup>2</sup> city, con i blocchi più grandi ideale dal 5 anni

### EN m<sup>2</sup> mini city

wooden construction set for the architects of today and tomorrow

#### PARTS

6 pieces of green felt, 1 cotton cloth 50x50 cm, 46 blocks, 40 green trees, 14 wooden roads

#### INSTRUCTIONS

m<sup>2</sup> mini city is a set for building contemporary cities that children and architecture fans will love.

The cloth is the space on which to design your city. Each player decides how to place their felt pieces and circles to represent green areas and plants. The wooden pieces are for the houses, skyscrapers, roads, bridges, factories and any other structures in your ideal city.

m<sup>2</sup> mini city helps even young children learn how to plan and create, with the rest of the family, cities that are truly "smart".

Try m<sup>2</sup> city, with bigger blocks, ideal for 5 years and older

### FR m<sup>2</sup> mini city

kit de construction en bois pour les petits architectes d'aujourd'hui et de demain

#### CONTENU

6 feutrines vertes, 1 toile en coton 50x50 cm, 46 blocs, 40 arbres verts, 14 routes en bois

#### INSTRUCTIONS

m<sup>2</sup> mini city est un kit pour construire des villes contemporaines qui plaisent aux enfants et aux passionnés d'architecture.

La toile représente la zone sur laquelle la ville devra être construite. Chaque joueur choisit comment disposer les feutrines et les sphères pour créer les zones vertes et les plantes. Avec les blocs en bois décidez comment construire les maisons, les gratte-ciel, les routes, les ponts, les usines et toutes les structures de sa ville idéale.

m<sup>2</sup> mini city développe dès le plus jeune âge la capacité de penser et de réaliser avec toute la famille des villes qui soient vraiment "smart".

Essayez aussi m<sup>2</sup> city, avec les blocs plus grands idéals dès 5 ans

### DE m<sup>2</sup> mini city

Holzbausteine-Satz für kleine Architekten von heute und morgen

#### INHALT DES SPIELS

6 grüne Filzunterlagen, 1 Baumwolltuch 50x50 cm, 46 Bausteine, 40 grüne Bäume, 14 Straßen aus Holz

#### SPIELANLEITUNG

m<sup>2</sup> mini city ist ein Bausteine-Satz, um moderne Städte zu bauen, die den Kindern und Architekturliebhabern gefallen. Das Baumwolltuch stellt das Gebiet dar, auf dem die Stadt gebaut werden soll.

Jeder Spieler wählt selbst aus, wohin er die Filzunterlagen, die die Grünanlagen darstellen und die Bäume legen möchte. Mit den Holzbausteinen kann er dann seine Häuser, Hochhäuser, Straßen, Brücken, Fabriken und alle weiteren Gebäude seiner idealen Stadt bauen.

m<sup>2</sup> mini city entwickelt schon von klein auf die Fähigkeit, zusammen mit der ganzen Familie Städte zu planen und zu realisieren, die wirklich „smart“ sind.

Es gibt auch m<sup>2</sup> city, mit größeren Bausteinen für Kinder ab 5 Jahren

### JP m<sup>2</sup> ミニシティー

今日、そして明日の小さな建築家のための木製積み木セット。

#### セット内容

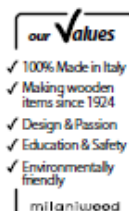
緑色のフェルト6枚、50センチ×50センチの木綿布1枚、ブロック46個、緑色の木40本、木製の道14本。

#### 遊び方

『m<sup>2</sup> ミニシティー』は現代的な街を造るためのセットで、子どもだけでなく建築好きの大人も楽しめます。

布が街の構築計画エリアとなります。それぞれのプレイヤーが、フェルトと玉をどこに置か決めて緑のエリアと緑物をつくりだします。家、ビル、道、橋、工場、その他建物などになるのは木のブロックです。これで理想の街を築きましょう。家族と一緒に『m<sup>2</sup> ミニシティー』で遊ぶことで、小さな子どもたちに実際に機能的で豊かな街を計画して実現する力を育ててもらえれば幸いです。

5歳以上の子どもたちには、より大きなブロックを使った『m<sup>2</sup> シティー』もおすすめです



milaniwood





fiera  
trade fair  
foire  
messe  
見本市会場



uffici  
offices  
bureaux  
büros  
オフィス



museo dei bambini  
children's museum  
musée des enfants  
kindermuseum  
子ども博物館



fabbrica dei giochi  
toy factory  
fabrique des jeux  
spielabrik  
おもちゃ製造工場



aeroporto  
airport  
aéroport  
flughafen  
空港



stazione treni  
train station  
gare des trains  
bahnhof  
駅



biblioteca nazionale  
national library  
bibliothèque nationale  
nationalmuseum  
国立図書館



ospedale  
hospital  
hôpital  
krankenhaus  
病院



albergo  
hotel  
hôtel  
hotel  
ホテル



municipio  
city hall  
mairie  
rathaus  
町役場



centro congressi  
conference centre  
centre des congrès  
kongresszentrum  
コンgresセンター



fabbrica  
factory  
fabrique  
fabrik  
工場